

LOCHAU PRESSANT

AKTIONS - UND INFORMATIONENZEITUNG DER GEMEINDE LOCHAU

Präsentation Siegerprojekt „Gemeindeamt Lochau NEU“

Am 16. Jänner 2014 fand die Jurierung des Architekturwettbewerbs "Gemeindeamt Lochau NEU" statt. Erhaltung mit Erweiterung des bestehenden Projektes oder ein Neubau am selben Standort waren die Vorgaben des Wettbewerbs für ein "Gemeinschaftshaus" mit einer effizienten Gemeindeverwaltung samt barrierefreiem Bürgerservice, mit einer Bank, einer Gemeinschaftsarztpraxis, einem Polizeistützpunkt und Wohnungen samt Tiefgarage.

Entsprechend den von der Gemeindevertretung beschlossenen Wettbewerbsvorgaben sind bei diesem einstufigen, geladenen, anonymen Architekturwettbewerb mit anschließendem Verhandlungsverfahren zur Vergabe von Planungsleistungen insgesamt 24 Projekte beim Wettbewerbsbüro und der Anlaufstelle im Wettbewerbsverfahren Fink/Thurnher Architekten in Bregenz, vertreten durch Architekt Josef Fink, zur Vorprüfung eingereicht worden. Die Jury mit Fachpreisrichtern und Sachpreisrichtern sowie beratenden Mitgliedern ohne Stimmrecht hat am Donnerstag, 16. Jänner 2014, getagt und das Siegerprojekt bekannt gegeben.

Einladung zur Präsentation

Das Siegerprojekt und alle weiteren Einreichungen können Sie, liebe Lochauerinnen und Lochauer, am Freitag, 24. Jänner 2014, von 13 bis 18 Uhr und am Samstag, 25. Jänner 2014, von 9 bis 13 Uhr im Typico-Gebäude neben dem Gemeindeamt besichtigen. Ich lade Sie herzlich ein, Ihre Meinung dazu abzugeben!

Fair jedoch ist, wenn man sich erst nach Prüfung und Wertung der Projekte seine

eigene Meinung bildet, und dies ohne Voreingenommenheit oder "Partei-zwang"! Es gilt diese Chance für Lochau zu nützen, um hier in einer Kooperation mit verlässlichen Partnern ein vor allem finanzierbares "Gemeinschaftshaus" zu errichten. Wir brauchen für einen Ort mit über 6.000 Einwohnern eine zeitgerechte Gemeindeverwaltung mit der entsprechenden räumlichen Infrastruktur im Sinne von "bürgerfreundlich, behindertengerecht und vertraulich". Dazu ist es vorausschauend auch wichtig, unseren Ärzten eine Gemeinschaftspraxis anbieten zu können, damit auch in Zukunft die ärztliche Versorgung im Ort und in der Region sichergestellt ist. Des Weiteren erfolgt hier auch eine im "Räumlichen Entwicklungskonzept" eingeforderte Belebung und Stärkung des Ortszentrums in ortsbaulicher, gestalterischer und funktioneller Hinsicht.

Liebe Lochauerinnen und Lochauer!

Ich hoffe, das "Neue Jahr" hat für Sie gut begonnen und Ihre Wünsche und Erwartungen gehen 2014 in Erfüllung.

Mit "Lochau Pressant" darf ich Sie auch in diesem Jahr wieder zu den verschiedenen Veranstaltungen der Vereine, Institutionen, Pfarre und Gemeinde einladen.

Zur ersten Sitzung im Gemeindeamt waren die Vertreter der Ortsvereine zur Terminabsprache geladen, mit dem Ziel die Veranstaltungen übers Jahr möglichst so zu koordinieren, dass es zu keinen großen Überschneidungen kommt.

Für das Jahr 2014 sind die bekannt gegebenen Termine erfasst und können auf der Homepage der Gemeinde Lochau unter www.lochau.at eingesehen werden.

Weitere Termine können Sie jederzeit im Büro für Öffentlichkeitsarbeit/Margit Kronreif, T 42168-24, nachmelden.



Arch. Josef Fink gibt den Gemeindemandataren Informationen zu den überarbeiteten Wettbewerbsunterlagen für den einstufigen Architekturwettbewerb

Aus der Gemeindevertretung

Am 12. Dezember 2013 fand die 23. Sitzung der Gemeindevertretung statt. Einstimmig wurde das überarbeitete "Räumliche Entwicklungskonzept (REK)" genehmigt. In der Auflagephase des REK's sind 27 Stellungnahmen eingegangen. Nunmehr werden seitens des Raum-, Gemeindeentwicklungs- und Verkehrsplanungsausschusses die Antwortschreiben an jene Bürger, die eine Stellungnahme abgegeben haben, vorbereitet.

Weiters wurde in dieser Sitzung das "Verkehrskonzept der Gemeinde Lochau", welches vom Fachbüro Besch und Partner unter Berücksichtigung des gemeinsam mit dem Land Vorarlberg erarbeiteten Radrouten- und Hauptachsenkonzeptes Leiblachtal erstellt wurde, einstimmig befürwortet.

Auch der Grundsatzbeschluss, am bestehenden Standort die Biomasse-Heizungsanlage unterirdisch neu zu errichten und das Pflegeheim Jesuheim daran anzuschließen, erfolgte einstimmig.

Unter dem Tagesordnungspunkt "Umwidmungen" wurden zwei Änderungen befürwortet. Der Entwurf einer Änderung im Bereich der Adlerwarte wurde ebenfalls positiv beurteilt und liegt im Gemeindeamt zur Einsicht auf.

Unter "Grundstücksangelegenheiten" wurde der Verkauf des ehemaligen Kindergarten Lochau Süd mit einer Fläche von knapp 100 Quadratmetern genehmigt. Schließlich wurden auch die Gebühren und Abgaben 2014 sowie die dazugehörigen Verordnungen beschlossen.

Wassergebühren

Im neuen Jahr hebt die Gemeinde Lochau die Wassergebühren geringfügig an. Dies wurde u.a. durch die vielen Wasserrohrbrüche im abgelaufenen Jahr sowie die kostenintensive Wartung und Erhaltung notwendig.

Aus diesem Anlass möchten wir darauf hinweisen, wie wichtig es ist, mit wertvollem Trinkwasser ressourcenschonend umzugehen. Beachten Sie in diesem Sinne auch die "Wasserspartipps" auf unserer Homepage. So sollten zum Beispiel tropfende Wasserhähne mittels neuer Dichtungen sofort repariert werden, da

ein Tropfen in der Sekunde im Jahr 12m³ Wasser ergibt. Und kontrollieren Sie monatlich den Stand des Wasserzählers! Dadurch können Wasserverluste schneller entdeckt und der Wasserverbrauch reduziert werden.

Papierabholung

Die Papierabholung durch die Firma Häusle hat Anfang Jänner aufgrund einer Terminplanänderung leider nicht funktioniert. Dank der Mitarbeiter vom Wirtschaftshof wurde aber mit einem enormen Zeitaufwand von elf Stunden das Papier dennoch abgeholt. Wir hoffen, dass die kommenden Abholungen wieder planmäßig durchgeführt werden!

„Ailem Supermarkt“ im Lochauer Ortszentrum

Das Lochauer Zentrum hat wieder einen repräsentativen und höchst willkommenen Nahversorger. „Ailem Supermarkt“ lädt im neuen Geschäft mit internationalem Angebot zum täglichen Einkauf.

„Wir wollen hier im großzügig eingerichteten Supermarkt in der Bahnhofstraße Produkte aus verschiedenen Regionen anbieten, abgestimmt auf die Bedürfnisse der Menschen verschiedener Nationen, die hier leben“, so die jungen Unternehmer Seyfi Ali und Sükran Durdu zusammen mit dem ganzen Team des „Ailem = Meine Familie“-Supermarktes.

Die Produkte in den Regalen kommen zum überwiegenden Teil aus Österreich, daneben natürlich auch aus der Türkei oder vom Balkan. Da findet man unter anderem auch Brot vom „Beck Kainz“ aus Hard, Molkereiprodukte von „Ländle Milch“, Fleisch und Geflügel aus Österreich und Deutschland, Obst und Gemüse aus Italien. Leiblachtaler Qualitätsprodukte von den Bauern der Region ergänzen das Angebot für Einheimische und Migranten.

Willkommener Nahversorger

„Der neue Supermarkt leistet hier einen wesentlichen Beitrag für die Nahversorgung im Ortszentrum. Und ich hoffe, dass alle Lochauerinnen und Lochauer, im Besonderen jedoch die Anwohner dieses

Angebot in unmittelbarer Nähe zu schätzen wissen“, unterstrich Bürgermeister Xaver Sinz die Bedeutung des neuen Geschäftes bei der Eröffnungsfeier.

Medizinische Versorgung durch Allgemeinmediziner

Erfreulicherweise kann durch die Übernahme der Praxis von Dr. Claus Hörburger durch Frau Dr. Sylvia Stuckenberg die gute medizinische Versorgung im Leiblachtal weiterhin aufrecht erhalten werden. Aber die Genehmigung zur Führung dieser Arztpraxis durch die VGKK ist nur eine befristete, dies vor allem, weil der Zugang zur Praxis bzw. die Sanitäranlagen nicht „behindertengerecht“ ausgestattet sind. Im ganzen Land haben sich zur Aufrechterhaltung der medizinischen Versorgung bereits mehrere allgemeinmedizinische Praxisgemeinschaften etabliert. Dies bringt flexiblere Ordinationszeiten für die PatientInnen sowie familienfreundlichere Arbeitsbedingungen für die Mediziner, die durch zusätzliche Nacht- und Wochenenddienste stark gefordert sind. Zudem nimmt der Bedarf an ärztlichen Behandlungen unter anderem auch aufgrund der steigenden Lebenserwartung stetig zu. Trotzdem gibt es in Österreich nicht mehr, sondern immer weniger niedergelassene Ärzte mit Kassenvertrag.

Die Führung einer typischen Einzel-Arzt-Praxis ist kaum mehr machbar. Netzwerke von Allgemeinmedizinern, Gemeinschaftspraxen und Facharztzentren sind die Zukunft. Auch in unserer Gemeinde haben verschiedene Ärzte ihren Bedarf für eine Gemeinschaftspraxis im neu geplanten „Gemeinschaftshaus – Gemeindegemeinschaft NEU“ bereits schriftlich angemeldet. Räume sind hierfür im neuen Gebäude jedenfalls schon vorgesehen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Ärztinnen und Ärzten im Leiblachtal für die jahrzehntelange gute medizinische Versorgung herzlich bedanken.

Euer
Bürgermeister
Xaver Sinz



PFARR-GEMEINDE-BALL

**Freitag 31. Jänner 2014
um 19.30 Uhr
im Pfarrheim Lochau**

**Motto:
„An ghöriga Ball“**

**Musik und Unterhaltung:
Sandrina und Dietmar**



Lustige Programmpunkte samt Tombola und einem neuen
Spiritus Sanctus an der Bar!

Wir freuen uns auf Euch - das Pfarr-Gemeinde-Ball-Team
mit Sigi Kern, Karl-Heinz Lerchenmüller, Carmen Helbok,
Monika Pichler und Annette Sinz

Mitanand-Füranand-Kränzle

Mittwoch, 19. Februar 2014, um 14 Uhr im Pfarrheim



Reichhaltiges
Kuchen- und Salatbuffet, Kaffee,
Tanzmusik und Unterhaltung!

Oldie-DJ Karl-Heinz legt zum Tanz
volkstümliche Platten und
Oldie-Hits auf.
Viel Spass auch mit der
"Hitparade der
Gemeindebediensteten"

**Eintrittspreis Euro 13 zu Gunsten von
„Mitanand - Füranand z'Lochau“**

Pfarrliche Termine

Samstag, 25. Jänner

15 Uhr, Taufmöglichkeit

Samstag, 1. Februar, Maria Lichtmess

**16 Uhr, Gemeinschaftsnachmittag der
Erstkommunion-Familien**

19 Uhr, Heilige Messe

Sonntag, 2. Februar

10 Uhr, Hl. Messe mit Blasiussegen

10.30 Uhr, Jesusfeier im Pfarrheim

Dienstag, 4. Februar

9 Uhr, Hl. Messe mit Agathabrot-Segnung

Freitag, 7. Februar

Krankenkommunion

Sonntag, 9. Februar

10 Uhr, Hl. Messe mit Taufmöglichkeit

Sonntag, 16. Februar

**10 Uhr, Familienmesse, anschl. Kasperl-
theater im Pfarrheim**

Samstag, 22. Februar

15 Uhr, Taufmöglichkeit

Regelmäßige Gottesdienste:

Samstag, 19 Uhr / Sonntag, 10 Uhr

Dienstag, 9 Uhr / Donnerstag, 19 Uhr

PRESSANT & DIE TERMINE

**Freitag, 24. Jänner, 13 - 18 Uhr
und Samstag, 25. Jänner, 9 - 13 Uhr**
Präsentation Siegerprojekt "Gemeinde-
amt Lochau NEU" im Typico-Gebäude

20 Uhr

"GeHörbrand-der Guggenmusik Ball"
in der Festhalle

Montag, 27. Jänner, 19 Uhr

"Luftikus & Saitenwechsel"

Vorspielabend der Musikschule
in der Mittelschule

Donnerstag, 30. Jänner, 19 Uhr

"Jazz & Tapas" im Badehaus am
Lochauer Kaiserstrand

Freitag, 31. Jänner, 19.30 Uhr

Pfarr-Gemeinde-Ball im Pfarrheim

Mittwoch, 5. Februar, 19.30 Uhr

Energiestammtisch im
Gasthof "Krone" in Hohenweiler

Mittwoch, 19. Februar, 14 Uhr

"Mitanand - Füranand" - Kränzle

Freitag, 21. Februar, 11 Uhr

"Bürgermeister-Absetzung"

20 Uhr

Zunftball mit "EdelVoice"
in der Festhalle

Vorankündigung

Kaffeekränzle

im Feuerwehrhaus Lochau mit
„FAUKAWEH“ - Beginn 15 Uhr!
Eintritt 12 Euro - Showeinlagen und
Besuch der Leiblachtaler Schalmeyen!
Tischreservierungen erbeten
bei Rist Erika unter T 0676 6274062

Blaulichtparty

im Feuerwehrhaus - Beginn 20 Uhr
Einlass ab 18 Jahren
Eintritt FREI!
Besuch der Leiblachtaler Schalmeyen!



Mittwoch, 29.1., um 9 Uhr, Faschnätzne im Pfarrheim.

Montag, 3.2., um 12.38 Uhr mit dem 12a Bus ab Gemeindeamt, Winterwanderung.

Sprachencafe

Samstag, 8.2.2014

Samstag, 8.3.2014

9 Uhr im Brockenhaus

Willkommenstreff

für neuzugezogene Lochauerinnen und Lochauer am

Samstag, 25. Jänner, 10.30 Uhr
im Brockenhauscafe

Rechtsanwalt-Sprechstunde kostenfrei

über Ehe-/Familienrecht, Schadenersatz-
Gewährleistungsrecht, Mietrecht,
Grundstücks- und
Wohnungsangelegenheiten etc.

Gemeindeamt

Mittwoch, 19. Februar, um 18 Uhr
RA Mag. Joachim Matt

Notarielle Amtstage

Kostenlose Rechtsauskünfte z.B. über
Lebensgemeinschaft, Heimaufenthalt,
Geh- und Fahrrecht, Schenkung, Kauf,
Testament, Grunderwerbssteuer

Gemeindeamt

Donnerstag, 19. März, um 18 Uhr
Notar Dr. Ivo Fussenegger

IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Xaver Sinz

Redaktionelle Bearbeitung: Margit Kronreif
margit.kronreif@lochau.at

Verlagspostamt: A-6911 Lochau

Werbung in der amtlichen Mitteilung
"Lochau Pressant"

kommt in jeden Haushalt.

Für die Ausgabe am 21. Februar
ist am Dienstag, 4. Februar 2014,
Redaktionsschluss!

SENIORENBUND LOCHAU

Donnerstag, 23.1., 14 Uhr, Vortrag vom
Patientenanwalt Mag. Alexander Wolf im
Pfarrheim

Mittwoch, 5.2., 15 Uhr, Vortrag der Neu-
rologin Dr. Federspiel-Simma zum Thema
"Unruhige Beine" im Pfarrheim

Donnerstag, 20.2., 14 Uhr, Vortrag über
"Sozialpolitik" von Landesrätin Dr. Greti
Schmid im Pfarrheim

Pensionistenverband Leiblachtal

Mittwoch, 4.2., 14 Uhr, Jahreshauptver-
sammlung mit Wahl der Funktionäre im
Vereinshaus "Alte Schule"

Montag, 3. und 17. 2., 14 Uhr, Kegeln
und Jassen im "Rankstüble" in Hörbranz

Mittwoch, 19.2., 14 Uhr, Kaffeekränzle
im Pfarrheim Hörbranz

Trauercafe

Jeden 1. Samstag des Monats
von 14.30 bis 17 Uhr im Pfarrheim

Nächster Termin:
1. Februar



Hundesitter/in gesucht!

Zusätzlich zu unseren guten „Feen“
suchen wir zuverlässige(n) flexible(n)
Pensionist(in), Student(in), Schüler(in)
aus Lochau zum Spielen oder zum
Gassi gehen mit unserem Retriever.
Auf Ihre/eure Nachricht freuen wir
uns.

Bitte schicken Sie/ihr uns eine E-Mail
auf folgende Adresse:

hundesitter.lochau@gmail.com oder
hinterlassen Sie bei Margit Kronreif im
Gemeindeamt Lochau (T 05574 42168
24) Ihre Telefonnummer, dann rufen
wir Sie gerne zurück.

Ärzte / Apotheken Wochenenddienste

Samstag 25. Jän. Dr. Bannmüller
Sonntag 26. Jän. Dr. Trplan

Leiblachtal-Apotheke Hörbranz

Samstag 01. Feb. Dr. Michler
Sonntag 02. Feb. Dr. Anwander

Martin-Apotheke Lochau

Samstag 08. Feb. Dr. Anwander

Martin-Apotheke Lochau

Sonntag 09. Feb. Dr. Stuckenberg

Leiblachtal-Apotheke Hörbranz

Samstag 15. Feb. Dr. Fröis
Sonntag 16. Feb. Dr. Michler

Martin-Apotheke Lochau

Samstag 22. Feb. Dr. Bannmüller
Leiblachtal-Apotheke Hörbranz

Sonntag 23. Feb. Dr. Trplan
Martin-Apotheke Lochau

**Ordinationszeiten am Wochenende
und an Feiertagen jeweils von
10 bis 11 Uhr und 17 bis 18 Uhr
jeweils ohne Voranmeldung!**

Kleinanzeige

Beauty Nails

Conny's Nagelstudio

Rückenbacherstraße 138, Lindau,
gleich nach der Grenze

Arbeite mit säurefreiem Gel und habe
10jährige Berufserfahrung. Neumodella-
ge Euro 65, Auffüllen Euro 40-43 je nach
Design. Terminvereinbarungen unter
T 00498382 6043657 oder
T 04917623511577

Fußpflegestudio Monika Magg

Rickenbacherstraße 138, Lindau,
gleich nach der Grenze,
bietet 1x Fußpflege um Euro 23.

Terminvereinbarungen
bitte unter T 00498382 8999475 oder
www.fusspflege-bodensee.de



Wellenhof, Lochau

Landstraße 60, Tel. 05574/42020, 0664/2306644

Liebe Freunde und Gäste!

Seit wir den "Wellenhof" übernommen haben, verstummen die Gerüchte nicht, dass wir wieder schließen! Aber, allen Unkenrufen zum Trotz, wir machen weiter und laden Sie herzlich am

Sonntag, 2. Februar, ab 11 Uhr zum Fröhschoppen mit den "Merowinger Bläsern" aus Rankweil ein!

Es gibt "Ständelebrota, Krut und Hafaloab" oder "Backhendl mit Kartoffelsalat".

NEUES vom Weltladen Leiblachtal

Der Weltladen Leiblachtal
sagt DANKE und
wünscht allen Mitgliedern,
Helfern, Kunden,
Unterstützern und
Leiblachtaler Bürgern
ein gutes, erfolgreiches
neues Jahr.

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch.

Ihr
Weltladen-Team



**Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung:
eine versierte Servicefachkraft (Teilzeit)
Reinigungsfrau (Urlaubsvertretung)
Küchenhilfe (Vollzeit)**

**Melden Sie sich bitte unter T 0664 1037795
(Stefan Müller) oder info@wirtshaus-messmer.at**



owlet Grafikdesign e.U.

Sei es Logo, Geschäftsausstattung, Flyer, Plakat, Katalog oder Einladung: Ich erstelle diese für Sie. Auch eine Überarbeitung vorhandener Produkte führe ich gerne für Sie durch.

Ich gestalte Ihre Produkte kreativ, flexibel, strukturiert und zuverlässig. Ob Unternehmer/in oder Privatperson – ich erarbeite, was Sie benötigen. Fragen Sie mich, was ich für Sie tun kann.

Ich freue mich von Ihnen zu hören!

KONTAKT

Owlet Grafikdesign e.U.

Mag. (FH) Vera Fechtig
Sudetenstraße 1
A-6911 Lochau

T: +43 / (0)650 / 38 52 436
M: office@owlet.at

www.owlet.at

REFERENZEN

- > Energiebalance-Praxis
- > INFRAROT-Heizung
- > LOOP (Psychotherapie)
- > PRONatur24
- > Sisticaps

Siehe auch:
www.owlet.at/referenzen

Bsp. Unternehmer/in



OZEAN (Physiotherapie)

- > Logo
- > Geschäftsausstattung
- > Terminkarten
- > Flyer
- > Homepage

Bsp. Privatperson



Hochzeits-Papeterie

- > Einladung
- > Tischordnungsplan
- > Namens-Schilder
- > Menü- & Bar-Karte
- > Aufkleber Gastgeschenk

RABATT-GUTSCHEIN

(Gültig bis 31.3.2014.)

Mit diesem Gutschein
oder dem Code „LP2013“
erhalten Sie 10% Rabatt
auf Ihren Erstauftrag.



- 10%

Die wichtigsten Gebühren und Abgaben in Lochau

Abfallgrundgebühr/jährlich

Haushalt 1 Person	€ 30,00
jede weitere Person	€ 10 max. € 70
Bioabfallsack 8 l	€ 0,80
Bioabfallsack 15 l	€ 1,20
Restmüllsack 40 l	€ 2,90
Restmüllsack 60 l	€ 4,30
Müllsack für Gartenabfälle 80 l	€ 4,90
Biotonne 80 Liter	€ 6,40
Biotonne 120 Liter	€ 9,60
Biotonne 240 Liter	€ 19,20
Sperrmüll pro kg	€ 0,26
Holz pro kg	€ 0,15
Bauschutt pro kg	€ 0,14
Grünabfälle pro angef. 1/2 m³	€ 2,00
Altreifen pro Stück	€ 2,50
Papier, Metall, Elektrogeräte, Problemstoffe	GRATIS

Grabstättengebühren

Die Grabstättengebühren werden für die Dauer eines Benützungsrechtes (§ 3 der Friedhofsordnung) wie folgt festgesetzt:

a) Urnennische (ca. 50x90 cm)	€ 350,00
b) Familienurnennische (ca. 90x105 cm)	€ 1.100,00
c) Gemeinschaftsurnengrab (ohne Gravur)	€ 400,00
d) Einfachgrab (ca. 70x120 cm)	€ 350,00

Aufbahrungsgebühren

Aufbahrung in der Leichenhalle	€ 70,00
Verwaltungsgebühr pro Bestattung	€ 50,00

Grundsteuer

Der Hebesatz wurde von 470 auf 480 Prozent erhöht.

Zweitwohnsitzabgabe

Ferienwohnungen pro m² (max. 760,75)	€ 6,92
Wohnwagen im Halbjahr	€ 43,35

Hundesteuer

Hund/Hündin	€ 60,00
Landw. Betrieb mit Rinderhaltung	€ 30,00
Mit entsprechender Hundeschulung	€ 45,00
60% Ermäßigung für Senioren	

Lochau Pressant - Anzeigentarife

Anzeigen Standardformat 1/1 Seite	€ 350,00
Alle anderen Anzeigengrößen werden im Verhältnis zur ganzen Seite verrechnet	
Kleinanzeige privat	€ 10,00
Fremdbeilagen	€ 170,00

Lochau Heute - Anzeigentarife

Standardformat 1/1 Seite (4-farbig)	€ 500,00
-------------------------------------	----------

Wasserbezugsgebühren

Wasserzähler - monatlich	€ 0,86
Kanalbenützungsgebühren pro m³	€ 2,50
	€ 2,40

Öffentliche Bücherei-Spielothek

Jahreskarte Kinder/Jugendliche Bücherei	€ 5,00
Jahreskarte Erwachsene Bücherei	€ 10,00
Jahreskarte Familienkarte Bücherei	€ 15,00
Jahreskarte Familienkarte Spielothek	€ 15,00
Leihgebühr pro Spiel	€ 1,50
Leihgebühr für Spiele für draußen (3 Tage)	€ 3,00
Gaudiwurm (3 Tage)	€ 6,00
Überschreitung pro Spiel und Tag	€ 0,15
Überschreitung pro Buch und Tag	€ 0,10

Vereinshaus "Alte Schule" und "Schulhüsle"

Seminarraum	€ 110,00
Einzelveranstaltung für Bildung/Vortrag	€ 50,00
Kurse als Gesamtpaket (10 x 2 Std.)	€ 110,00

Festhalle Saalmiete

LochauerInnen	€ 150,00
Auswärtige	€ 300,00

Essen auf Rädern / ABD

Kosten pro Essen Montag bis Freitag	€ 7,70
Diätessen bzw. Samstag	€ 8,10
Ambulanter Betreuungsdienst pro Std.	€ 10,50

Parkplatzgebühren

(Bahnhof/Strandbad/Wellenhof/Hafen/Haggen)

Parkgebühr pro Stunde	€ 1,00
Tageskarte (Sommerzeit)	€ 7,00
Tageskarte (Winterzeit)	€ 5,00
Jahreskarte mit Verbundjahreskarte	€ 105,00
Jahreskarte ohne Verbundkarte	€ 300,00
Monatskarte mit Verbundmonatskarte	€ 20,00
Monatskarte ohne Verbundkarte	€ 30,00

Sporthalle / Mehrzweckhalle

Mehrzweck- und Sporthalle pro Tag/Abend	€ 235,00
Hallengebühr pro angefangener Stunde	€ 17,00
Abo Kraftraum 1 Monat	€ 31,00
Abo Kraftraum 12 Monate	€ 268,00
Jugendliche und Studenten ermäßigt!	

KinderHaus/Kindergarten-Gebühren

Kindergartengrundgebühr (5 Vormittage) pro Monat	
1 1/2 bis 2-jährige (4 Std. in der Woche)	€ 28,71
3-jährige	€ 36,19
4-jährige	€ 31,78
Tagesbetreuung wird nach Stunden abgerechnet	
Mittagessen - die Kosten werden 1:1 weiterverrechnet	

**Alle Gebühren finden Sie auf unserer
Homepage - www.lochau.at**

Vorarlberger Tagesmütter suchen Verstärkung in Lochau

Berufsbegleitende Ausbildung startet im Jänner 14 – freie Plätze verfügbar.

Kinder liebevoll und professionell zu betreuen, das haben sich die Vorarlberger Tagesmütter auf die Fahnen geschrieben. Für die betreuten Mädchen und Buben bietet die Tagesmutter ein Nest voller Wärme und Geborgenheit. Für die Tagesmutter selbst ist ihr Beruf eine wertvolle Bereicherung: abwechslungsreich, selbstbestimmt und optimal mit der eigenen Familie vereinbar.

In Lochau suchen die Tagesmütter dringend Verstärkung. Für die berufsbegleitende Ausbildung, die im Jänner 2014 startet, gibt es noch freie Plätze.

Im Bezirk Bregenz gibt es derzeit 38 Tagesmütter. Sie betreuen in ihrem Zuhause 126 Buben und Mädchen im Alter von wenigen Monaten bis zu 14 Jahren. Elf dieser Frauen haben ein "Kindernest". Dieses Modell ist vor allem für Kinder von drei Monaten bis zu vier Jahren ins Leben gerufen worden. Sie finden in der familiären Atmosphäre der Tagesmutter die Nestwärme, die sie in diesem Alter noch brauchen.

Das Ausmaß der Beschäftigung reicht von wenigen Wochenstunden bis zur ganztägigen Betreuung. Deshalb ist der Beruf auch sehr gut für Wiedereinsteigerinnen geeignet. Außerdem erhalten die Tagesmütter eine fundierte Aus- und Weiterbildung. Sie ist praxisorientiert, dauert zwei Jahre und findet berufsbegleitend statt. Die nächste Ausbildung startet bereits im Jänner 2014.

Das Um und Auf: Die Liebe zu Kindern.

Wichtigste Voraussetzungen für den Beruf der Tagesmutter sind neben der Freude an der Arbeit mit Kindern, geeignete Räumlichkeiten und die Bereitschaft zur Weiterbildung. Im Alltag steht der Verein Tagesbetreuung den Tagesmüttern und auch -vätern bei sämtlichen Fragen der Erziehung und der Organisation beratend zur Seite. Auch für einen Erfahrungsaustausch unter Kolleginnen ist gesorgt. Sowohl Tagesmütter als auch Kinder sind versichert.

Information:

Vorarlberger Tagesmütter GmbH
Bregenz, T 05522 71840-380, oder
g.ritsch@verein-tb.at
www.verein-tb.at

Änderungen durch den Fahrplanwechsel

Im Rahmen des landesweiten Fahrplanwechsels erfolgten am 15. Dezember 2013 auch im Leiblachtal einige Fahrplananpassungen bzw. Fahrplanänderungen. Das Angebot von Bus und Bahn wurde verbessert, Neuerungen sorgen für mehr Kundenorientierung und höhere Effizienz.

Busverkehr im Leiblachtal

Die Fahrzeiten der Linien 10 und 19 werden um jeweils eine Viertelstunde geändert. Diese Linien bieten weiterhin gemeinsam einen 15-Minuten-Takt von Bregenz nach Lochau und umgekehrt. In Hörbranz werden diese Linien durchgebunden, das heißt, dass die Linie 10 von Bregenz bis zum Gemeindeamt Hörbranz fährt und derselbe Bus dann als Linie 19 über die Haltestelle „Oberdorf“ und die neuen Haltestellen „Seeblick“ und „Am Bächle“ weitergeführt wird. Damit erhält auch „Gigglestein“ eine halbstündige Verbindung ins Zentrum bzw. nach Bregenz und retour.

Die Linie 19a wird künftig durch die Linien 10b und 19b ersetzt. So verkehrt die Linie 10b im Stundentakt in einer neuen Linieneinführung von Hohenweiler über Hörbranz, Hörbranz Gartenstraße und Lochau Hofacker zum Bahnhof Lochau-Hörbranz. Am Abend und an den Wochenenden fahren die Busse dieser Linie direkt bis nach Niederstaufen. Die neue Linie 19b, die von Montag bis Freitag im Stundentakt von Niederstaufen über Hohenweiler und Hörbranz zum Bahnhof Lochau geführt wird, hält in Lochau an der neuen Haltestelle „Bahnhofstraße“ beim Ailem Supermarkt/Schlüssel-Vogler. Damit besteht auch vom Lochauer Zentrum eine direkte Busverbindung zum Bahnhof Lochau-Hörbranz. Der Zusatzkurs der Buslinie 12a verkehrt am Morgen zukünftig zehn Minuten früher. Ansonsten gibt es bei den Linien 12 (Möggers-Eichenberg), 12a (Pfänder) und 14a (Lindau) keine Änderungen.

Bahnverkehr ab Bahnhof Lochau-Hörbranz

Täglich verkehrt ein neuer Regionalexpress um 6.04 Uhr ab dem Bahnhof Lochau-Hörbranz nach Bludenz, ebenso neu fährt von Montag bis Freitag um 6.41 Uhr ein S-Bahnzug nach St. Margrethen. Der Railjet nach Wien wird durch einen Regionalexpresszug nach Feldkirch ersetzt. Dieser Zug hält auch in Bregenz Hafen und bietet ab 15. Dezember gerade den Schülern der HTL eine optimale Möglichkeit, mit der Bahn in ihre Schule zu gelangen. In Feldkirch hat dieser Zug Anschluss an einen Railjet nach Wien.

Die jetzt um 21.08 Uhr nach Bludenz verkehrende S-Bahn wird im neuen Fahrplan im Bahnhof Lochau-Hörbranz leider nicht mehr halten.

Ansonsten gibt es im Nahverkehr noch einige Änderungen im Minutenbereich. Im Fernverkehr verkehren zwei zusätzliche Railjet-Züge von Bregenz nach Wien mit den Abfahrtszeiten um 6.40 Uhr und 11.40 Uhr.

Von Feldkirch verkehrt, aus Zürich kommend, ein neuer Eurocity-Zug direkt nach Graz und ebenso in die Gegenrichtung. Um 8.09 Uhr verkehrt ab Bregenz ein Intercity nach Wien. Alle diese neuen Züge haben optimale Anschlussverbindungen vom Bahnhof Lochau-Hörbranz.

Taschenfahrpläne auf den Gemeindeämtern

Auf den Gemeindeämtern ist ein handlicher Taschenfahrplan speziell für das Leiblachtal erhältlich, die neuen **Fahrpläne sind unter www.abfahrtszeiten.at bzw. www.vmobil.at abrufbar!**

Zudem sind sämtliche Haltestellen des Landbus Unterland mit einem QR-Code versehen sind, um Echtzeiten automatisch über Smartphones abzurufen!



SOZIALSPRENGEL LEIBLACHTAL

Eltern Kind Turnen

Das Eltern Kind Turnen startet unter der Leitung von Monika Baldauf montags ab 27. Jänner von 16.15 bis 17.15 Uhr in der Sporthalle der Mittelschule. Eltern mit Kindern im Alter von 2 bis 4 Jahren sind herzlich eingeladen, bei Spiel und Spaß mitzumachen. Die Bewegungsübungen werden gezielt auf das Alter der Kinder abgestimmt. Anmeldung erforderlich!

Vortrag „Gesunde Ernährung für die ganze Familie“

Schon im Kindesalter können wir unseren Kindern helfen, Kinderkrankheiten wie z.B. Diabetes Typ 2 oder Herz- und Gefäßerkrankungen im späteren Leben entgegenzuwirken und ihnen so einen guten Start ins Leben zu schenken.

Es ist heutzutage jedoch nicht leicht, sich im Lebensmitteldschungel zurecht zu finden. Das Angebot ist groß und die allgegenwärtige Werbung verspricht allerlei. Was stimmt davon wirklich? Welche Fette und Kohlenhydrate sind eigentlich gesund und warum? Zusatzlisten: Auf was muss ich achten, was sollte ich vermeiden? Auf solche und ähnliche Fragen wird die Referentin an diesem Abend eingehen.

Referentin: Anna Servin

Termin: Dienstag, 4.2., 19.30 Uhr

Ort: Pfarrheim Hörbranz, Martinsraum

Neue Öffnungszeiten

Die Servicestelle für Betreuung und Pflege, eine Anlaufstelle für Fragen von Betroffenen und deren Angehörige, sowie der Ambulante Besuchs- und Betreuungsdienst haben neue Öffnungszeiten. Das Büro in Lochau ist in der Landstraße 21 und in Hörbranz in der Herbrandstraße 14. Telefonisch erreichen Sie die **Casemanagerin Mag. Michaela Mayrhofer** unter T 0664 883 98 585.

Die Einsatzstelle des Ambulanten Besuchs- und Betreuungsdienstes in Lochau ist zukünftig von Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr und am Montag zusätzlich von 14 bis 16 Uhr besetzt. Es können Termine aber auch gerne nach Absprache vereinbart werden.

Die Einsatzleiterinnen Jolanda Fetz, Waltraud Seeberger und Michaela Mayrhofer stehen Ihnen gerne für Anfragen (T 54872) zur Verfügung.

Deutsch- und Orientierungskurs für Anfängerinnen und Fortgeschrittene

Der Deutsch- und Orientierungskurs ist ein Angebot, das Frauen im Leiblachtal die Möglichkeit bietet, in der Region einen Deutschkurs zu besuchen. Inhalt des Kurses sind Alltagssituationen wie Einkaufen, Besuch beim Arzt oder Gespräche im Kindergarten bzw. in der Schule.

Termine: 18.2. bis 6.5., jeweils dienstags und donnerstags, 8.30 bis 11.30 Uhr

Bei Bedarf wird eine Kinderbetreuung angeboten. Anmeldung erforderlich! Der Inhalt des Kurses für Fortgeschrittene ist umfangreicher und dient dem Verbessern der deutschen Rechtschreibung und der Grammatik.

Termine: 27.1. bis 9.4., jeweils montags und mittwochs, 8.30 bis 11.30 Uhr
Keine Kinderbetreuung. Anmeldung erforderlich!

Leitung: Brunhilde Haider

Ort: Volksschule Lochau – 1. Stock

Kosten: Euro 49

Für weitere Informationen und Anmeldung steht Ihnen im Sozialsprengel Leiblachtal unter T 05573 85550 Ingrid Vogel, DSA/MCD, gerne zur Verfügung.

Feldenkraiskurs - der Weg zur Verbesserung Ihrer Beweglichkeit

Wollen Sie Ihren Körper mit mehr Leichtigkeit spüren? Ihre Bewegungsabläufe verbessern? Erlangen Sie allgemeines Wohlbefinden, unabhängig von Alter und körperlichen Voraussetzungen.

7 Abende jeweils montags von 19 bis 20.30 Uhr

Beginn: 24. Februar

Kosten: Euro 110

Ort: Geschäftsstelle des Sozialsprengel Leiblachtal, Hörbranz

Anmeldung: Sozialsprengel Leiblachtal, T 05573 85550 oder T 05572 53256

Mitzubringen sind bequeme Kleidung und Matte

Dr. Sylvia Stuckenberg - neue Ärztin in Lochau

Mit Dr. med. Sylvia Stuckenberg aus Hohenweiler hat Lochau eine neue praktische Ärztin. Sie übernahm am 1. Jänner 2014 die Ordination von Dr. Claus Hörburger, der sich nach über 30 Jahren erfolgreicher Tätigkeit als allseits geschätzter Gemeindearzt mit Ende des Jahres 2013 in die wohlverdiente Pension verabschiedete. „Zusammen mit meinem Team mit Angelika Stefani, Manuela Wackerle und Yvonne Natter werde ich die Praxis hier in der Lochauer Bahnhofstraße in der bewährten Form weiterführen“, so eine engagierte und sympathische Sylvia Stuckenberg. Damit ist die medizinische Versorgung der Bevölkerung in Lochau und der Region auch in Zukunft bestens gewährleistet.

Ordinationszeiten der Praxis Dr. Sylvia Stuckenberg

Montag von 8 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr

Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr

Mittwoch von 16 bis 18 Uhr

Donnerstag von 7.30 bis 11.30 Uhr

6911 Lochau, Bahnhofstraße 8

Telefon 05574 47565 oder E-Mail sylvia.stuckenberg@gnv.at



Öffentliche Bücherei-Spielothek im Schulzentrum

Interesse? Wir suchen Verstärkung!

Führung und Verwaltung der Öffentlichen Bücherei-Spielothek der Gemeinde Lochau mit der Bereitschaft zur Absolvierung der Ausbildung zum ehrenamtlichen Bibliothekar. Öffnungszeiten: Montag von 16 – 18 Uhr, Donnerstag von 15 – 18 Uhr und Freitag von 16 – 18 Uhr sowie an Schultagen am Montag- und Donnerstagsvormittag.

Anfragen für ein Bewerbungsgespräch im Gemeindeamt Lochau – Büchereileiter Manfred Schallert, T 0650 3065200

Schwangerschafts- und Rückbildungsgymnastik



**Fortlaufende Kurse:
Montag und Mittwoch
Vormittag in Lochau**

Info: miriam.riedmann@gmx.at
T 0664 4640670

...entspannen...in Deine Mitte
kommen...genießen... mit

YOGA - MEDITATION ATEMÜBUNGEN

im KinderHaus Seepark
Dienstags 17 bis 18.30 Uhr
Einstieg jederzeit möglich!

Kosten: 63 Euro
für 7 Abende

Bitte mitbringen
Sitzkissen und Decke
Anmeldung: Rita van Look
Lochau, T 58215

www.ritavanlook.at

EINLADUNG ZUM SCHNUPPERN



KinderHaus Seepark,
Klausmühle 10

Mittwoch 21.01., 18.30h

FELDENKRAIS KURS

Suchen Sie: Ruhe,
Gelassenheit, Beweglichkeit..

Ab 29.1-1.4., 18.30-19.45h

ENTSPANNTER RÜCKEN

und Samstag 7.02., 9-12.30h

Helga Fesenmayr;

www.chuanwu.at,

+43/69910845389

VHS Kurse Lochau

51110 Englisch am Vormittag Mittelstufe 1

Mittwoch, 19. Februar, 9 Uhr
Vereinshaus "Alte Schule"
Lehrbuch: English Network Connection
8 Vormittage zu je 2 UE - Euro 76

51111 Englisch - Grundstufe 7

Donnerstag, 20. Februar, 8.30 Uhr
Vereinshaus "Alte Schule"
Lehrbuch: English Network 3
10 Vormittage zu je 2 UE - Euro 95

71163 Fitness durch Tae Boo

Dienstag, 18. Februar, 18 Uhr
Mehrzweckhalle
10 Abende zu je 1,2 UE - Euro 66

71164 Zumba

Dienstag, 18. Februar, 19.10 Uhr
Mehrzweckhalle
10 Abende zu je 1,2 UE - Euro 66

71180 Rückenfit

Donnerstag, 20. Februar, 18.30 Uhr
Turnhalle in der Volksschule
10 Abende zu je 1,5 UE - Euro 74

VHS - Kurse in Hörbranz

- ⇒ Einführung in die zauberhafte Welt der Magie
- ⇒ Digitale Fotobearbeitung am PC
- ⇒ Ordnen und Organisieren der digitalen Bilder
- ⇒ Zumba am Vormittag
- ⇒ Vegetarischer Kochkurs
- ⇒ Kochkurs - Saucen und Knödel
- ⇒ Kochen mit dem Dampfgarer
- ⇒ Hatha-Yoga für Einsteiger
- ⇒ Nähworkshop für Anfänger und Fortgeschrittene



12.000 KG

**MÜLL PRO JAHR MUSS AUS DEN LOCHAUER SEEANLAGEN UND
DEN ABFALLEIMERN ENTSORGT WERDEN.**

MÖCHTEST DU DAS VOR DEINER HAUSTÜR LIEGEN HABEN?

BITTE NIMM DEINEN MÜLL WIEDER MIT. DANKE.

LOCHAU
AM BODENSEE

TOYOTA YARIS AB 11.997,- EURO JETZT BEI TOYOTA WALTER IN LOCHAU MIT 0% DRITTEL-FINANZIERUNG*



1/3 ANZAHLUNG (AB EURO 3.999,-) * 0% VERZINSUNG

1/3 NACH 12 MONATEN

1/3 NACH 24 MONATEN

* 0 EURO BEARBEITUNGSGEBÜHR

BESUCHEN SIE UNS UND VEREINBAREN SIE EINE PROBEFAHRT
UNTER 05574-453880.

Toyota Walter Ges.m.b.H. & Co.
Hofriedenstraße 26 • A-6911 LOCHAU
+43 5574 45388-0
office@toyota-walter.at



AUTOHAUS
WALTER

www.toyota-walter.at